

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 12 (1894)

**Heft:** 20

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(Incl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <b>Mittwoch</b> und <b>Samstag</b> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p><b>Redaktion und Administration</b> im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p><b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <b>mercredi</b> et <b>samedi</b> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
---	--	---	--

**Inhalt — Sommaire.**  
Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer. — Transporteinnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Die durch Publikation vom 23. Dezember 1893 zur Amortisation ausgedienten Kassascheine Nr. 51,542, 39,920, 39,927, 40,864, 40,865, 23,636, 55,929 und 2283 sind wieder zum Vorschein gekommen, weshalb das durch Urteil vom 22. Dezember 1893 eingeleitete Amortisationsverfahren widerrufen wird.

St. Gallen, den 26. Januar 1894.  
(W. 6) **Die Bezirksgerichtskanzlei.**

Durch Urteil des Bezirksgerichts St. Gallen werden anmit die unbekannt Inhaber nachfolgender Wertpapiere:

- 1) Sparkassaschein der St. Gallischen Kantonalbank, Nr. 51,464 von Fr. 1000. — d. d. 30. Dezember 1884, lautend auf den Namen Frau Barbara Schweizer, geb. Zähler, in Hemberg;
- 2) Sparkassaschein der gleichen Anstalt, Nr. 78,477 von Fr. 1500. — d. d. 14. Mai 1892, lautend auf den Namen Jos. Huber, Vater, in Berg; aufgefördert, dieselben binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Auskündigung an gerechnet, dem Präsidenten genannten Gerichts vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung ausgesprochen würde.

St. Gallen, den 26. Januar 1894.  
(W. 7) **Die Bezirksgerichtskanzlei.**

Infolge Erkenntnis des Bezirksgerichtes St. Gallen sind nach nutzlos verstrichener Anmeldefrist als kraftlos erklärt worden:

- 1) Sparkassaschein der Kantonalbank St. Gallen, Nr. 59,142 von 940 Fr., d. d. 4. Februar 1887, lautend auf die Armenpflege Benken;
- 2) Sparkassaschein der gleichen Anstalt, Nr. 47,596 von 1000 Fr., d. d. 14. Dezember 1883, lautend auf den Namen Marie Grob in Widnau;
- 3) Kassaschein der Ersparniskassa der Stadt St. Gallen, Nr. 2294, d. d. 25. Juni 1857, im ursprünglichen Betrag von Fr. 44. 40, lautend auf Casp. Theodor Scheitlin von Joh. Christian, hier;
- 4) Reservefonds-Anteilschein A, Nr. 273, über 40 Aktien der deutsch-schweizerischen Creditanstalt hier.

St. Gallen, den 26. Januar 1894.  
(W. 8) **Die Bezirksgerichtskanzlei.**

Durch Verfügung des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 21. November d. J. werden die unbekannt Inhaber nachfolgender Wertpapiere:

- 1) Sparkassaschein der St. Gallischen Kantonalbank Nr. 82,653 de Fr. 400.—
- 2) Kassaschein des kaufmännischen Direktoriums, St. Gallen, Nr. 104,421 D 6452 de Fr. 200.— d. d. 8. April 1893.
- 3) Obligo der Ersparniskassa der St. Gallischen Hypothekarkassa Nr. 9232 de Fr. 200.— d. d. 8. April 1893

sämtlich auf den Namen Joh. Lutz, Zeichner, von Lutzenberg, in Teufen lautend, aufgefördert, sich binnen drei Jahren, von heute ab, beim Präsidenten des gen. Gerichts unter Vorlage der Titel anzumelden, ansonst nach Ablauf gen. Frist dieselben kraftlos erklärt würden.

St. Gallen, 24. November 1893.  
(W. 114) **Die Bezirksgerichtskanzlei.**

### Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Register principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna  
*Bureau Biel.*

1894 25. Januar. Die im Handelsamtsblatt Nr. 17 vom 10. Februar 1883, pag. 122 publizierte Einzelfirma **J. Renfer** in Bözingen, sowie die im S. H. A. B. Nr. 159 vom 12. Juli 1892, pag. 639 publizierte Prokuraerteilung sind erloschen. Aktiven und Passiven dieser Firma sind mit 1. Januar 1894 an die Com-

manditgesellschaft **Renfer & Co** in Bözingen, übergegangen. Inhaber dieser am 1. Januar 1894 begonnenen Firma sind: a. Als unbeschränkt haftende Teilhaber Hermann Renfer von Lengnau und Hans Blaser von Biel, beide Holzhändler, in Bözingen, und b. Als Kommanditär mit einer Summe von sechszigtausend Franken Grossrat Johann Renfer in Bözingen. Dem Kommanditär Johann Renfer von Lengnau, in Bözingen wird Prokura erteilt. Natur des Geschäftes: Holzhandlung, Sägerei und Parquetfabrikation.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo *Bureau de Bulle.*

1894. 26. janvier. Louis et Charles, fils de M. Calybithe Barras, de et à Bulle, ont constitué, dans cette dernière ville, sous la raison sociale **L. et C. Barras**, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> octobre 1890. Genre de commerce: Epicerie, boulangerie, commerce de farine, son etc. Bureaux: Rue de Gruyères.

#### *Bureau de Romont (district de la Glâne).*

25 janvier. Les raisons ci-après sont radiées d'office:  
a. pour cause de départ des titulaires,  
**Eugène Déaervaud**, à Ecublens (F. o. s. du c. du 21 août 1890, n<sup>o</sup> 122, page 625);  
**Emile Ayer**, à Promasens (F. o. s. du c. du 16 mars 1891, n<sup>o</sup> 57, page 237);  
**Crausaz frères, succursale Vauderens**, à Vauderens (F. o. s. du c. du 9 mai 1883, n<sup>o</sup> 67, page 536);  
b. pour cause de décès,  
**Wannaz-Jacottet**, à Ursy (F. o. s. du c. du 4 mai 1883, n<sup>o</sup> 64, page 514).

#### Solothurn — Soleure — Soletta *Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.*

1894. 22. Januar. Die Firma **Gygi & Co** in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 121 vom 27. Mai 1891, pag. 494) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.  
Eduard Gygi, Vater, Ernst und Alfred Gygi, Söhne, alle von Kappeln, in Grenchen, haben unter der Firma **Gygi & Co** in Grenchen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1894 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Uhrenschalenfabrikation.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1894. 25. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Mechanische Ziegel- & Röhren-Fabrik in Schaffhausen**, mit dem Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 117 vom 9. August 1890, pag. 604 und Nr. 24 vom 2. Februar 1892, pag. 93), hat in ihrer am 28. November 1892 stattgefundenen Generalversammlung eine Abänderung ihrer Gesellschaftsstatuten beschlossen und dadurch folgende Abänderung der in Art. 621 des Schweizerischen Obligationenrechtes vorgesehenen, in das Handelsregister eingetragenen Bestimmungen getroffen. Das Aktienkapital der Gesellschaft ist auf dreihundert und fünfzigtausend Franken herabgesetzt worden, eingeteilt in siebenhundert Stück auf den Inhaber lautende Aktien von je fünfhundert Franken.

#### Aargau — Argovie — Argovia *Bezirk Zofingen.*

1894. 25. Januar. Inhaber der Firma **G. Senn, jr.** in Zofingen, ist Georg Senn von und in Zofingen. Natur des Geschäftes: Mehl- und Kraftfutterhandlung. Geschäftslokal: Nr. 72.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1894. 26. Januar. Die Kollektivgesellschaft **Gebr. Winterhalter, Kur- & Wasserheilanstalt Thurbad** in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 152 vom 8. Juli 1891, pag. 618) hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst; die Firma ist erloschen.  
Inhaber der Firma **C. G. Gross-Müller** in Bischofszell, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Winterhalter, Kur- & Wasserheilanstalt Thurbad» übernimmt, ist Carl Gottfried Gross-Müller von Zürich, wohnhaft in Bischofszell. Pension & Kurhaus.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel *Bureau de Neuchâtel.*

1894. 25. janvier. La **Société d'horlogerie de Neuchâtel**, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 16 janvier 1890, n<sup>o</sup> 7, page 37), donne procuration à Albert Butikofer, fils de Christian, de Muhleberg (Berne), domicilié à Marin.

#### Genf — Genève — Ginevra

1894. 25. janvier. La société en nom collectif **Perret & Marquis**, institut hydrothérapique, à Grange-Canal (Chêne-Bougeries) (F. o. s. du c. du 4 mars 1893, n<sup>o</sup> 51, page 205), modifie son titre, qui sera à l'avenir «Institut hydrothérapique, système de l'Abbé Kneipp».  
25 janvier. La raison **F. Cardinaux**, à Genève (F. o. s. du c. du 26 février 1883, n<sup>o</sup> 26, page 196), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 28 décembre 1893.  
La maison est continuée, dès cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **A<sup>te</sup> Cardinaux**, à Genève, par Madame veuve Pauline-

Antoinette Cardinaux, née Baud, de Genève, y domiciliée. Genre d'affaires: Graines et fournitures d'horticulture. Locaux: 6, Place de la Fusterie.

26 janvier. Suivant avis de la direction de la société dite **Société de secours mutuels des ouvriers mécaniciens du Canton de Genève**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 mai 1893, n° 116, page 469), ladite société a, dans son assemblée générale tenue le 13 janvier 1894, élu comme secrétaire, le sieur Eugène Laplace, domicilié à Carouge, en remplacement de M. Louis Gaudin, dont les fonctions ont pris fin.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

**Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:**

**Freiburg — Fribourg — Friborgo**

*Bureau de Romont (district de la Glâne).*

1894. 25 janvier. Radiations d'office pour cause de départ:

**Elise Mottaz née Gavin**, femme de Julien, née le 29 mai 1860, de Syens et Montpreveyres, boulangère, à Romont (F. o. s. du c. du 2 février 1891, n° 22, page 86).

**Jules Ammann**, chef d'institut, à Romont, né à Paudex (Vaud) le 17 février 1869 (F. o. s. du c. du 25 janvier 1892, n° 17, page 66).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

25 janvier 1894, 8 h. a.

N° 6741.

**C. Grosjean & Co**, fabricants,  
Genève (Suisse).



**Horlogerie.**

B. G.

## Compte de profits et pertes du Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer

pour l'exercice 1893.

**Doit**  
Charges

(Sauf ratification réglementaire.)

**Avoir**  
Produits

Doit				Avoir	
Charges				Produits	
<b>I. Frais d'administration.</b>					
	1,029	—	Indemnité aux membres de l'administration.		
	17,596	—	Appointements des employés et correspondants.		
	1,000	—	Location.		
	492	55	Chauffage, éclairage, service et surveillance.		
	2,254	91	Fournitures de bureau (impressions, insertions, abonnements, formulaires, etc.)		
	3,604	12	Ports de lettres, dépêches, timbres, enregistrements, etc.		
	300	—	Frais de confection de billets de banque (amortissement).		
	389	55	Mobilier: Fournitures, entretien et amortissement.		
26,985	68	319	55 Divers: Frais de procès et de poursuites, voyages, honoraires, téléphone, etc.		
<b>II. Impôts.</b>					
	698	25	Impôt fédéral sur billets de banque.		
	3,220	80	Impôt cantonal sur billets de banque.		
	3,784	80	Autres impôts cantonaux.		
8,880	37	1,126	52 Impôts communaux.		
<b>III. Intérêts débiteurs.</b>					
<i>a. Sur engagements en comptes courants.</i>					
	156	05	A comptes de banques d'émission et correspondants.		
	4,262	71	A comptes courants créanciers.		
	15,082	36	A dépôts en caisse d'épargne.		
<i>b. Sur engagements d'autre nature.</i>					
Sur engagements à terme (bons de dépôts, obligations et dépôts):					
	38,532	—	Intérêts et coupons payés.		
	7,653	68	Intérêts échus et non payés.		
	28,520	40	Prorata d'intérêts au 31 décembre 1893 sur les bons de dépôts et obligations.		
	74,706	08			
70,642	70	51,141	58 23,564. 50 A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent.		
<b>IV. Pertes et amortissements.</b>					
	1,976	85	Sur effets escomptés sur la Suisse.		
	3,428	50	» effets publics.		
	784	96	» bâtiment de la banque.		
6,290	31	100	— Don à l'hospice du district de la Broye.		
<b>VI. Bénéfice net.</b>					
	13,849	77	Solde au 31 décembre 1892.		
	61,843	06	47,993 29 Bénéfice net de l'exercice.		
174,592	12				
<b>I. Produit du compte d'effets de change.</b>					
Effets escomptés sur la Suisse:					
			Intérêts perçus et commissions . . . . .	53,123. 03	
			Réescompte de l'exercice précédent à 5 % . . . . .	9,635. 70	
				62,758. 73	
			A déduire: Réescompte au 31 décembre 1893 à 4 et 5 % . . . . .	9,289. 90	53,468 83
			Avances sur nantissement:		
			Intérêts perçus et commissions . . . . .	1,973. 65	
			Réescompte de l'exercice précédent à 5 % . . . . .	212. 70	
				2,186. 35	1,987 55
			A déduire: Réescompte au 31 déc. 1893 à 5 % . . . . .	198. 80	
			Effets à l'encaissement et impayés:		
			Produits d'encaissements, etc. . . . .		616 09 56,072 47
<b>II. Intérêts créanciers et commissions.</b>					
<i>a. Sur créances en comptes courants.</i>					
			Des banques d'émission et correspondants . . . . .	7,109	47
			Des comptes courants débiteurs . . . . .	50,104	69
			De divers . . . . .	12	—
<i>b. Sur autres créances et placements</i>					
Des placements hypothécaires:					
			Intérêts perçus . . . . .	1,340. 67	
			Prorata d'intérêts au 31 décembre 1893 . . . . .	2,697. 80	
				4,038. 47	
			A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent . . . . .	1,435. —	2,603 47
			D'effets publics:		
			Intérêts perçus sur effets publics propres	32,801. 25	
			Bénéfice sur les cours des effets publics propres . . . . .	2,610. 70	35,411 95 95,241 58
<b>III. Produits des immeubles.</b>					
			Du bâtiment de la banque . . . . .	1,650	—
			Des propriétés foncières . . . . .	4,202	75 5,852 75
<b>V. Produits divers.</b>					
			Bénéfice sur participations . . . . .	2,400	25
			Agio sur coupons, billets de banque étrangers, monnaies, etc. . . . .	148	90 2,549 15
<b>VI. Rentrées d'anciennes créances amorties.</b>					
			Sur effets escomptés sur la Suisse . . . . .		1,026 40
<b>VII. Solde du bénéfice de l'année précédente.</b>					
			Report à nouveau . . . . .		13,849 77
					174,592 12

### Annexe au compte de profits et pertes du Crédit agricole et industriel de la Broye pour l'exercice 1893.

#### Répartition des bénéfices.

A teneur de l'article 70*) des statuts, la répartition suivante des bénéfices a été proposée:	
Le bénéfice à répartir pour l'année 1893 s'élève à	fr. 61,843. 06
5 % au fonds de réserve statutaire . . . . .	fr. 2,399. 66 élevés à fr. 2,500. —
Le solde 95 % aux actionnaires, par . . . . .	45,593. 63 réduits „ 38,500. —
En outre, il est versé à la réserve supplémentaire . . . . .	7,000. —
Report à nouveau . . . . .	13,843. 06
Somme égale	fr. 61,843. 06

\*) Article 70 des statuts: Le bénéfice accusé par le bilan est réparti comme suit:

1° Au moins le 5 % est versé au fonds de réserve, jusqu'à ce que celui-ci ait atteint le quart du capital social; si ce chiffre une fois atteint venait à être diminué, les versements reprendront jusqu'à ce qu'il soit complété à nouveau.

2° Le solde, soit 95 %, sera réparti entre les actionnaires.

L'assemblée générale pourra toutefois, sur la proposition du conseil d'administration, constituer une réserve spéciale, même en dehors du prélèvement ci-dessus en faveur du fonds de réserve, ou reporter une partie du bénéfice de l'année au compte de l'année suivante.



# Bilan annuel du Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer

au 31 décembre 1893.

Actif		(Sauf ratification réglementaire.)		Passif	
<b>I. Caisse.</b>					
	280,000	—	Couverture des billets en espèces ayant cours légal.		
	55,955	—	Autres valeurs en espèces ayant cours légal.		
<b>Encaisse légale.</b>					
	335,955	—	Propres billets. (Voir annexe n° 1.)		
	3,850	—	Billets des autres banques d'émission suisses.		
	20,700	—	Autres valeurs en caisse.		
367,921	40	7,416	40		
<b>II. Créances à courte échéance.</b> (Disponibles au plus tard dans les 8 jours.)					
	8,729	25	Effets sur place non rentrés et autres créances échues.		
	122,415	20	Banques d'émission suisses.		
168,803	15	37,658	70	Correspondants débiteurs.	
<b>III. Créances sur effets de change.</b>					
Effets escomptés sur la Suisse:					
	314,699.	23	Echus dans les 30 jours.		
	193,188.	93	" entre 31—60 "		
	188,715.	30	" " 61—90 "		
	326,950.	49	" après 90 "		
	973,553	95			
Avances sur nantissements:					
	15,390.	—	Echus dans les 30 jours.		
	2,530.	—	" entre 31—60 "		
	4,840.	—	" " 61—90 "		
	6,500.	—	" après 90 "		
1,004,220	35	1,406	40	Effets à l'encaissement.	
<b>IV. Autres créances à terme.</b> (Disponibles après 8 jours.)					
	985,069	15	Comptes courants débiteurs avec crédits couverts.		
	55,845	22	Créances hypothécaires de toutes sortes.		
1,040,914	37				
<b>V. Placements à terme indéfini.</b>					
	6,000	—	Actions } suivant inventaire. (Voir annexe n° 2.)		
	598,400	—	Obligations }		
	604,400	—	Effets publics.		
	1,159	48	Propriétés foncières non destinées à l'usage de la banque.		
	60	—	Liquidations et soldes (effets en souffrance).		
605,619	48				
<b>VI. Valeurs en nantissement.</b>					
	466,050	—	Effets publics déposés à la caisse de consignation. (Voir annexe n° 2.)		
<b>VII. Placements fixes.</b>					
	38,464	61	Immeuble à l'usage de la banque.		
	38,463	1	Mobilier à l'usage de la banque.		
2,697	80				
<b>VIII. Comptes d'ordre.</b>					
	300,000	—	Prorata d'intérêts sur articles de l'actif. (Voir le détail dans le compte de profits et pertes.)		
<b>IX. Capital non versé.</b>					
	3,994,691	16	Capital non versé sur actions 30 %.		
					3,994,691 16

Annexes au bilan annuel du Crédit agricole et industriel de la Broye au 31 décembre 1893.

### Annexe n° 1. Etat des billets de banque au 31 décembre 1893.

	Emission	En caisse	En circulation
5,254 billets de fr. 100	= 525,400	2,400	523,000
3,492 " " " 50	= 174,600	1,450	173,150
8,746 billets	= 700,000	3,850	696,150

### Annexe n° 3. Comptes courants créanciers.

Les comptes courants créanciers se répartissent en:

a. 123 comptes à 3 %, remboursables dans les 8 jours	fr. 168,906.56
c. 1 compte à 3 1/2 %, remboursable après 8 jours	" 12,507.70
	fr. 181,414.26

### Annexe n° 4. Caisse d'épargne.

Nombre des déposants et conditions de remboursement.

Le nombre des déposants au 31 décembre 1893 est de 986 à 3 1/2 %, pour fr. 482,865.49 remboursables après 8 jours.

Articles 9, 10 et 11 du règlement:

"Tout dépôt est engagé pour six mois à dater du premier versement.

"Les remboursements sont effectués les 15 mars, 15 juin, 15 septembre et 15 décembre, moyennant avertissement donné un mois d'avance pour les dépôts inférieurs à fr. 500 et de trois mois pour ceux de ce chiffre et au-dessus. L'établissement se réserve de ne pas user de cette faculté, si son encaisse le permet.

"Si un créancier désire être remboursé dans le moment même où il en fait la demande et sans en avoir donné l'avertissement préalable, l'administration de la caisse pourra, ou refuser ce remboursement, ou l'effectuer moyennant une retenue de trois mois d'intérêt."

### Annexe n° 2. Inventaire des titres.

Nombre	Désignation	Nominal	Cours	Somme	TOTAL
<b>I. Obligations.</b>					
<i>a. Formant la couverture du 60 % de l'émission.</i>					
360	3 1/2 % oblig. ct. de Fribourg 1887	360,000	97.50	351,000	—
260	3 % " " " " 1892	130,000	88.50	115,050	466,050
<i>b. En possession de la banque.</i>					
15	Oblig. 4 1/2 % chemin de fer Viège-Zermatt	15,000	101. —	15,150	—
150	" 4 1/2 % Soc. financ. franco-suisse	75,000	99. —	74,250	—
10	" 4 1/2 % chemin de fer Glion-Naye	10,000	102. —	10,200	—
50	" 4 1/2 % Banque des chemins de fer orientaux	50,000	100. —	50,000	—
10	" 4 1/2 % Schynige Platte-Bahn	10,000	82.50	8,250	—
20	" 4 % Crédit fonc. franco-canad.	10,000	495. —	9,900	—
73	" 4 % Banque hypoth. suisse	73,000	99 3/4	72,817	50
16	" 4 % Banque centrale suisse	16,000	100 1/2	16,080	—
80	" 4 % chemin de fer Nord-Est suisse	40,000	101.50	40,600	—
20	" 4 % chemin de fer Central suisse	20,000	102. —	20,400	—
20	" 4 % chem. de fer Onest suisse	10,000	510. —	10,200	—
4	" 4 % ville et commune d'Estavayer	4,000	100. —	4,000	—
10	" 3 1/2 % ct. de St. Gall	10,000	99.90	9,990	—
10	" 3 1/2 % Banque cant. neuchât.	10,000	99.95	9,995	—
5	" 3 1/2 % commune de St-Mier	5,000	98.70	4,935	—
30	" 3 1/2 % ct. de Soleure	30,000	97.50	29,250	—
46	" 3 1/2 % " Fribourg	46,000	97.50	44,850	—
40	" 3 1/2 % " du Tessin	20,000	98.50	19,700	—
25	" 3 1/2 % chem. de fer Jura-Berne-Lucerne	25,000	95.10	23,775	—
50	" 3 1/2 % ville de Bulle	50,000	98.50	49,250	—
8	" 3 1/2 % Caisse hypoth. cant. vaud.	20,000	96.80	19,360	—
105	" 3 % ct. de Fribourg	52,500	88.50	46,462	50
22	" 3 % Genève	2,200	105.50	2,321	—
126	" 3 % différé, communes frib.	6,300	47. —	5,922	—
5	" (lots à primes) ct. de Fribourg	75	26. —	130	—
51	" " " ville de Fribourg	510	12.12	612	598,400
<b>II. Actions.</b>					
12	Actions Banque hypothécaire suisse	6,000	100. —	6,000	6,000
					1,070,450

### Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses.

(Die Ergebnisse pro 1893 sind approximativ.) — (Les résultats pour 1893 sont approximatifs.)

Betriebslängen Longueurs exploitées	Bezeichnung der Eisenbahnen Désignation des lignes	Verkehr im Dezember Trafic en décembre				Einnahmen im Dezember Recettes en décembre						Total-Einnahmen 1. Jan. — 31. Dez. Total des recettes 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre		Ertrag per Kilometer 1. Jan. — 31. Dez. Recettes par kilomètre au 31 décembre		
		Personen Voyageurs		Güter (Tonnen) Marchandises (Tonnes)		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1892	1893	1892	1893	
		1892	1893	1892	1893	1892	1893	1892	1893	1892	1893					
985	985	609,908	670,000	147,593	150,670	566,234	609,000	1,049,161	1,036,000	1,615,395	1,645,000	24,143,917	24,911,277	24,512	25,290	
36	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	374,916	342,427	10,414	9,512	
—	25	—	3,610	—	515	—	4,088	—	3,637	—	7,725	—	8,994	—	360	
19	19	5,959	6,146	2,411	2,609	4,552	4,632	11,815	12,774	16,397	17,406	250,122	255,050	13,164	13,421	
14	14	12,952	13,475	2,291	2,076	3,767	3,884	4,482	2,956	8,249	6,840	137,077	139,754	9,791	9,982	
633	633	583,832	630,000	165,566	172,000	422,118	477,000	877,439	889,000	1,299,557	1,366,000	18,553,946	19,632,014	29,311	31,014	
84	84	33,063	36,000	42,285	47,000	51,007	50,000	173,700	177,000	224,707	227,000	2,902,927	3,128,441	42,071	37,243	
323	323	390,283	399,000	121,525	118,000	276,540	286,000	617,066	644,000	893,606	930,000	13,556,943	14,188,973	41,972	43,929	
5	5	3,980	2,500	17,350	21,000	2,674	1,600	19,794	22,400	22,468	24,000	349,055	374,396	69,311	74,879	
58	58	23,423	23,000	33,663	36,400	16,434	13,400	89,617	91,600	106,051	105,000	1,405,493	1,419,927	24,293	24,481	
8	8	1,967	2,250	344	500	782	880	798	900	1,580	1,780	20,271	23,585	2,364	2,986	
278	278	305,599	315,000	60,968	69,380	245,065	245,000	355,059	356,000	600,124	601,000	8,078,391	8,409,083	29,059	30,249	
25	25	22,894	25,350	3,255	3,179	9,656	10,350	10,951	9,960	20,607	20,310	283,494	300,789	11,340	12,032	
7	7	7,866	8,090	1,588	1,595	2,933	3,190	3,203	2,900	6,136	6,090	74,914	77,374	10,702	11,053	
266	266	84,931	86,000	62,763	68,890	255,874	250,000	753,163	815,000	1,009,037	1,085,000	13,551,411	14,215,877	52,073	53,443	
74	74	86,813	81,000	28	39	27,285	28,447	1,007	1,466	28,292	29,913	452,097	497,329	6,109	6,721	
50	50	17,553	19,100	4,927	6,454	12,724	13,450	20,553	27,450	33,277	40,900	634,317	673,681	13,656	15,154	
50	50	10,276	9,604	1,808	1,694	18,187	17,615	24,556	23,896	42,743	41,511	634,643	655,317	12,693	13,116	
46	46	17,580	18,900	2,494	2,473	10,277	11,360	10,176	9,840	20,453	21,200	279,710	294,858	6,081	6,410	
43	43	33,146	35,160	12,426	14,660	14,342	14,850	21,883	25,850	36,230	38,700	493,731	510,768	11,482	11,878	
40	40	17,655	18,700	5,220	4,620	9,778	11,100	13,658	12,800	23,436	23,900	314,474	332,282	7,862	8,307	
40	40	39,428	40,000	6,900	6,280	29,192	31,100	23,886	20,800	53,078	51,900	860,921	882,767	21,523	22,069	
26	26	8,006	7,713	418	745	5,150	6,396	1,845	3,468	6,995	9,864	6,995	11,959	269	4,661	
26	26	23,119	23,300	2,070	2,067	10,555	11,100	7,587	7,785	18,142	18,385	255,489	268,220	9,826	10,316	
24	24	8,204	8,320	1,833	1,191	5,185	5,550	8,463	5,450	13,648	11,000	152,864	145,346	6,369	6,056	
24	24	2,272	2,300	464	488	1,698	2,100	2,533	3,260	4,133	5,360	323,373	356,263	13,474	10,844	
—	23	—	8,500	—	1,865	—	—	—	5,400	—	10,600	—	162,951	—	7,985	
18	18	10,495	10,030	770	787	4,971	4,875	2,425	2,445	7,396	7,320	91,462	98,697	5,081	5,483	
—	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	265,844	—	14,769	
17	17	4,546	4,258	312	220	2,773	3,185	1,065	969	3,888	4,154	53,397	50,360	3,141	2,962	
15	15	8,433	8,200	1,142	1,887	4,518	4,600	2,951	4,180	7,469	8,750	97,446	96,982	6,496	6,465	
15	15	16,574	21,367	2,100	4,641	4,955	5,841	3,461	5,115	8,416	10,956	52,674	172,516	3,721	11,601	
14	14	5,792	5,660	475	376	2,650	2,690	1,540	1,262	4,190	3,952	67,938	69,896	4,853	4,957	
14	14	11,119	10,691	693	566	7,099	6,834	3,015	2,766	10,114	9,600	152,035	153,255	10,860	10,947	
13	13	36,661	42,630	517	346	8,275	8,291	1,189	1,082	9,464	9,373	124,537	146,986	9,580	11,807	
12	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	11	32,510	39,862	79	226	6,589	7,942	303	508	6,892	8,450	34,675	122,286	3,818	11,117	
10	10	6,103	5,001	11	6	6,361	5,209	92	59	6,453	5,268	85,437	94,635	8,544	9,469	
9	9	4,124	4,000	1,998	1,811	1,014	1,500	11,680	3,000	12,694	4,500	218,330	148,970	24,259	16,552	
9	9	4,063	4,012	319	424	2,193	2,136	1,444	1,875	3,637	4,011	54,609	51,754	6,068	5,750	
9	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86,456	—	9,606	
8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60,363	25,988	7,545	3,249
8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	127,210	189,452	15,901	23,682
7	7	1,329	1,487	476	554	1,450	1,544	3,001	3,215	4,451	4,759	95,613	95,687	13,659	13,670	
7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	321,169	319,419	45,881	45,631
7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19,866	22,106	2,838	3,158
6	6	11,761	12,709	4	5	3,667	3,834	36	41	3,703	3,875	77,475	76,996	12,913	12,833	
5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	189,364	196,066	37,873	39,213
5	5	6,715	8,689	52	38	2,155	2,842	185	176	2,340	3,018	37,906	39,214	7,581	7,843	
4	4	8,420	—	155	—	1,610	—	399	—	2,009	—	24,792	—	6,198	—	
3	3	15,026	16,995	925	1,062	2,084	2,315	1,292	1,421	3,376	3,736	45,958	48,987	15,319	16,329	
6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	167,998	132,300	28,000	22,133
—	3,50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15,395	—	4,399	
1,80	1,80	27,626	28,991	4,875	5,242	3,984	4,304	5,579	6,143	9,563	10,447	171,993	167,300	95,551	92,944	
1,63	1,63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25,649	—	15,735	
1,60	1,60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49,211	—	30,757	
1,51	1,51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38,366	36,752	25,408	24,339
0,83	0,83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27,601	33,357	33,254	40,189
0,76	0,76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11,341	20,584	14,922	27,084
0,55	0,55	1,343	2,526	—	—	—	—	1,991	—	80	1,093	2,071	89,992	82,717	163,622	150,335
0,39	0,39	9,596	10,289	—	—	—	916	1,132	15	24	931	1,156	18,276	19,105	46,861	48,987
—	0,32	—	19,221	—	1	—	2,861	—	3	—	2,864	—	2,864	—	8,950	
0,24	0,24	7,790	8,039	6	5	1,124	1,139	37	43	1,161	1,182	24,376	23,333	101,567	97,429	
0,16	0,16	33,668	33,698	—	—	—	3,165	3,192	19	30	3,184	3,222	46,726	47,750	29,033	28,433
0,14	0,14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25,420	24,387	131,511	174,133
0,10	0,10	16,002	15,974	—	—	—	1,044	1,052	—	—	1,044	1,052	12,605	13,082	126,050	130,530
17,5	17,5	318,723	326,808	25	41	46,398	48,630	1,022	874	47,420	49,504	645,126	682,918	36,564	39,024	
10,4	10,4	82,996	92,949	—	—	14,094	15,794	—	—	14,094	15,794	207,514	225,322	19,953	21,666	
8,6	8,6	296,058	316,552	—	—	33,110	41,012	—</								